

佛說幻化網大瑜伽教十忿怒明王大明觀想儀軌經
【宋—法賢譯版】

焰鬘得迦大忿怒明王大明

【Yamântaka mahā-krodha vidyā-rāja mantra】

Namas tri-vajrāṇām. Om, kha kha, khā-hi khā-hi, sarva duṣṭa-sattva
damaka, asi musala paraśu pāśa hastāya, catur-bhuja catur-mukha
ṣaṭ-caraṇa ā-gaccha ā-gaccha, sarva duṣṭa prānapa-hāriṇa, mahā-
vighna ghātaka vikṛtānana, sarva bhūta vaśaṃ-kara, aṭṭa-hāsa
nādinī, vyāghra-carma ni-vāsana; kuru kuru sarva karman, chida
chida sarva mantra, bhida bhida para-mudrā, ā-karṣaya ā-karṣaya
sarva bhūtāṃ, nir-mātha nir-mātha sarva duṣṭāṃ, pra-veśaya pra-
veśaya maṇḍala-madhye vaivasvata jīvitānta-kara, kuru kuru mamā
kāryaṃ, hana hana, daha daha, paca paca, mā-vilambaya mā-
vilambaya mama samayam anu-smara, hūṃ hūṃ, phaṭ phaṭ,
sphoṭaya sphoṭaya, sarva āśāṃ pari-pūraka. He he bhagavan kiṃ-
cirāyasi mama sarvārtha-sādhaya svāhā.

無能勝大忿怒明王大明

【Aparājita 【amṛta-kuṇḍalī】 mahā-krodha vidyā-rāja mantra】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Namo vajra-krodhāya mahā-
daṃṣṭrot-kaṭa bhairavāya, asi musala paraśu pāśa hastāya. Om,
amṛta-kuṇḍalī, kha kha, khā-hi khā-hi, tiṣṭhat tiṣṭhat, bandha
bandha, hana hana, garja garja, vi-sphoṭaya vi-sphoṭaya sarva
vighna-vināyakāṃ mahāgaṇa-pati jīvitānta-karāya huṃ phaṭ svāhā.

砵訥鬘得迦大忿怒明王真

【Padmantaka mahā-krodha vidyā-rāja mantra】

Namaḥ samanta buddhānām. Om, jina ri ṭil ṭal huṃ huṃ phaṭ svāhā.

尾觀難得迦大忿怒明王大明

【Vighnantaka 【hayagrīva】 mahā-krodha vidyā-rāja mantra】

Namaḥ samanta buddhānām. Om, hūṃ hūṃ hūṃ, tâ-lula vi-lula
sarva viṣa ghāta, jvalita vi-sphuliṅga aṭṭa-hāsa, kesara saṭot-paṭ,
pra-vṛddha vega vajra-khura nir-ghāta. Cārita vasudhā-tala niḥ-
śvāsita hasita, mārutot-kṣipta dharaṇi-dhara, viṣaṅṅa aṭṭa-hāsa,
a-parimita-bala parā-krama, pra-vṛtta bhūta-gaṇa saṃ-moha
vikṣobhaṇa-kara. Budhya budhya bhagavan hayagrīva, khāda
khāda para-mantrān, chida chida siddhiṃ me deśa, ā-veśaya sarva
jvara piśācānām, sarva graheṣu a-pratihato-dbhava, vajra-damṣṭra
kiṃ-cirāyasi, idaṃ duṣṭa grahaṃ duṣṭa sarpaṃ vā, dhuna dhuna,
mātha mātha, maṭa maṭa, paṭ paṭ, pāṭaya pāṭaya, bandha bandha.
Buddha-dharma-saṃgha-anu-jñātaṃ karman, kuru kuru śīghraṃ
hayagrīvāya phaṭ. Vajrāya phaṭ. Vajra-gātrāya phaṭ. Vajra-netrāya
phaṭ. Vajra-damṣṭrāya phaṭ. Vajra-khurāya phaṭ. Vajra-khura nir-
ghātanāya phaṭ. Para-mantra vi-nāśanāya phaṭ. Trailokya bhayaṃ-
karāya phaṭ. Sarva karmeṣu a-pratihātāya phaṭ. Vajra-kula trāsana-
karāya phaṭ, huṃ huṃ huṃ, phaṭ phaṭ phaṭ.

不動尊大忿怒明王大明

【Acala-nātha mahā-krodha vidyā-rāja mantra】

Namaḥ samanta buddhānām. Om, acala-kāṇa, da ṭal da ṭal, moṭa
moṭa, saṭa saṭa, taḍa taḍa, tuda tuda, moha moha, sahat sahat,
hana hana, tiṣṭhat tiṣṭhat, ā-veśa ā-veśa, mahātmatā pāla, dhūna
dhūna, dhini dhini, khāda khāda, vighnā-mārāya; mārāya-duṣṭāṃ
bhakṣaya bhakṣaya, sarvāṃ kuru kuru, kiri kiri, mahā-viṣama vajra
sphoṭaya sphoṭaya, hūṃ hūṃ hūṃ, tri-balita raṅgha dattaka, ām
ām ām, hām hām hām, acala-ceṭa sphoṭaya sphoṭaya hūm, a-

samadika traṭ, mahā-bala śātaya, samayaṃ mantrāṃ khādāṃ,
śudhyatu lokas tuṣyatu vajrī, namo 'stu a-pratihata-balebhyo
jvālaya traṭ, a-saha namaḥ svāhā.

吒枳大忿怒明王大明

【Ṭakki mahā-krodha vidyā-rāja mantra】

Namaḥ samanta buddhānām. Om, ṭakki hūṃ jaḥ.

禰羅難拏大忿怒明王大明

【Nīla-daṇḍa mahā-krodha vidyā-rāja mantra】

Namaḥ samanta buddhānām. Om, ehyehi bhagavan vajra nīla-
daṇḍa turu turu, lahu lahu, hā hā, ghuru ghuru, ghorāpaya
ghorāpaya, krama krama, bhagavan vāyu vegena bhūtā śīghraṃ,
daha daha, dara dara, vaha vaha, paca paca, paṭ paṭ, pāṭaya
pāṭaya, maṭa maṭa, maṭāpaya maṭāpaya, sarva karmāṇi chida
chida, bhida bhida, bhakṣa bhakṣa, meda manuṣya rudhira māṃsa,
meda majja rudhira priya. Ehyehi bhagavan sarva vighnāni, sarva
vidyāni, sarva mantrāṇi, sarva mūla-karmāṇi, sarva mūla-grahā,
hana hana, bhañja bhañja, marda marda, idaṃ me kāryaṃ
sādhaya, hūṃ nīlāya nīla-vajra-daṇḍāya, turu turu vighna-
vināyakaṃ nāsakāya, huru huru, dīpta caṇḍāya, sarva śatrūṇāṃ
hṛdayādhi pīḍaya chida chida, vidyānāṃ chedaka hūṃ, vidyānāṃ
śiṣṭa karma smara, samayaṃ vajradhara vacanāṃ, marmāṇi ni-
kṛntaya hūṃ hūṃ, hana hana, daha daha, turu turu, kuru kuru, huru
huru, phaṭ phaṭ, huṃ huṃ, kṛtāntaye deva-ṛṣi vidrāpakāya, hana
hana vajra-daṇḍena svāhā.

大力大忿怒明王大明

【Mahā-bala mahā-krodha vidyā-rāja mantra】

Namaḥ samanta buddhānām. Oṃ, hūṃ hūṃ hūṃ, phaṭ phaṭ phaṭ.
Oṃ oṃ, ugra śūlapāṇi hūṃ hūṃ hūṃ phaṭ phaṭ phaṭ. Oṃ, jyotir-nir-
nāda hūṃ hūṃ hūṃ, phaṭ phaṭ phaṭ, mahā-balāya svāhā.

送婆大忿怒明王大明

【Śumbha mahā-krodha vidyā-rāja mantra】

Namaḥ samanta buddhānām. Oṃ, sumbha ni-sumbha hūṃ, gr̥ṇṇa
gr̥ṇṇa hūṃ, gr̥ṇṇāpaya hūṃ, ā-naya hoḥ, bhagavan vidyā-rāja hūṃ
phaṭ.

縛日羅播多羅大忿怒明王大明

【Vajra-pātra mahā-krodha vidyā-rāja mantra】

Oṃ, bhañja sarva pātāla nairṛtya-gaṇa hūṃ hūṃ hūṃ phaṭ.

轉譯自：

《佛說幻化網大瑜伽教十忿怒明王大明觀想儀軌經》（一卷）—宋—法賢譯。

《大正新修大藏經》第十八卷密教部一第五八三至五八七頁。

藏經編號 No. 891.

(Transliterated on 5/7/2003 from the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan
(蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000
Rawang, Selangor, West Malaysia.)

Tel : 603-60917215 [Saturday after 9.30 p.m.]

Residence Tel : 603-60932563 [Monday to Sunday after 9.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961.

E-mail: chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 2/9/2007

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正
新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

彭偉洋網址：<http://www.siddham-sanskrit.com>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

參考：

佛說瑜伽大教王經卷第三
【宋—法賢譯版】

一切如來母佛眼大菩薩真言

Oṃ, bhagavati ru ru sphuru jvala tiṣṭhat siddha locanī sarvārtha
sādhani svāhā.

諸佛母摩摩枳菩薩真言

Oṃ, śaṃkalī śānti-karī, kuṭṭa kuṭṭa, kuṭṭini kuṭṭini, ṛghātaya ṛghātaya
kuṭṭini svāhā.

諸法母白衣菩薩真言

Oṃ, khaṭī vi-khaṭī, ni-khaṭī khaṭaṃ khaṭī, karo ṭal vīrye svāhā

諸佛母大智多羅菩薩真言

Oṃ, tāri tu tāri turī svāhā

焰鬘得迦大忿怒明王真言

【Yamântaka mahā-krodha vidyā-rāja mantra】

Namas tri-vajrāṇām. Oṃ, kha kha, khā-hi khā-hi, sarva duṣṭa-sattva
damakam, asi musala paraśu pāśa hastāya, catur-bhuja catur-
mukha ṣaṭ-caraṇa ā-gaccha ā-gaccha, sarva duṣṭa prānā-pa-hāriṇa,
mahā-vidhna ghātaka vikṛtānana, sarva bhūta vaśaṃ-kara, aṭṭa-
hāsa nādinī, vyāghra-carma ni-vāsana, kuru kuru sarva karma,
chida chida sarva mantrā, bhida bhida para-mudrā, ā-karṣaya ā-
karṣaya sarva bhūtāṃ, nir-mātha nir-mātha sarva duṣṭāṃ, pra-
veśaya pra-veśaya maṇḍala-madhye vaivasvata jīvitānta-kara, kuru
kuru mamā kāryaṃ, hana hana, daha daha, paca paca, mā-
vilambaya mā-vilambaya mama samayam anu-smara, hūṃ hūṃ,

phaṭ phaṭ, sphoṭaya sphoṭaya, sarva āśāṃ pari-pūraka. He he bhagavan kiṃ-cirāyasi mama sarvārtha-sādhaya svāhā.

尾觀難得迦大忿怒明王真言

【Vighnantaka 【amṛta-kunḍalī】 mahā-krodha vidyā-rāja mantra】
Namaḥ samanta buddhānām. Namo vajra-krodhāya mahā-
damṣṭrot-kaṭa bhairavāya, asi musala paraśu pāśa hastāya. Om,
amṛta-kunḍalī kha **kha**, khā-hi khā-hi, tiṣṭhat tiṣṭhat, bandha bandha,
hana hana, garja garja, vi-sphoṭaya vi-sphoṭaya sarva vighna-
vināyakāṃ mahāgaṇa-pati jīvitānta-karāya hūṃ phaṭ svāhā.

砵羅研得迦大忿怒明王真

【Prajñāntaka mahā-krodha vidyā-rāja mantra】
Namaḥ samanta buddhānām. Oṃ, jina līḍhi ṭal hūṃ hūṃ phaṭ
svāhā

砵訥鬘得迦大忿怒明王真

【Padmantaka 【hayagrīva】 mahā-krodha vidyā-rāja mantra】
Namaḥ samanta buddhānām. Oṃ, hūṃ hūṃ hūṃ, tâ-lula vi-lula
sarva viṣa ghātaka, jvalita vi-sphuliṅga aṭṭa-hāsa, kesara saṭot-paṭ,
pra-vṛddha vega vajra-khura nir-ghāta. Cārita vasudhā-tala **niḥ-
śvāsita hasita**, mārutot-kṣipta dharāṇi-dhara, viṣaṇṇa aṭṭa-hāsa, a-
parimita-bala parā-krama, pra-vṛtta bhūta-gaṇa saṃ-moha
vikṣobhaṇa-kara. Budhya budhya bhagavan hayagrīva, khāda
khāda para-mantrān, chida chida siddhiṃ me deśa, ā-veśaya sarva
jvara piśācānām, sarva graheṣu a-pratihato-dbhava, vajra-damṣṭra
kiṃ-cirāyasi, idaṃ duṣṭa grahaṃ duṣṭa sarpaṃ vā, dhuna dhuna,
mātha mātha, maṭa maṭa, paṭ paṭ, pāṭaya pāṭaya, bandha bandha.
Buddha-dharma-saṃgha-anu-jñātaṃ karman kuru kuru śīghraṃ.

Hayagrīvāya phaṭ. Vajrāya phaṭ. Vajra-gātrāya phaṭ. Vajra-netrāya phaṭ. Vajra-damṣṭrāya phaṭ. Vajra-khurāya phaṭ. Vajra-khura nirghātanāya phaṭ. Para-mantra vi-nāśanāya phaṭ. Trailokya bhayaṃkarāya phaṭ. Sarva karmeṣu a-pratihātāya phaṭ. Vajra-kula trāsana-karāya phaṭ, huṃ huṃ huṃ, phaṭ phaṭ phaṭ.

禰羅難拏大忿怒明王真言

【Nīla-daṇḍa mahā-krodha vidyā-rāja mantra】

Namaḥ samanta buddhānām. Om, ehyehi bhagavan vajra nīla-daṇḍa turu turu, lahu lahu, hā hā, ghuru ghuru, ghorāpaya ghorāpaya, krama krama, bhagavan vāyu vegena bhūtāṃ śīghraṃ, daha daha, dara dara, vaha vaha, paca paca, paṭ paṭ, pāṭaya pāṭaya, maṭa maṭa, maṭāpaya maṭāpaya, sarva karmāṇi chida chida, bhida bhida, bhakṣa bhakṣa, meda manuṣya rudhira māṃsa, meda majja rudhira priya. Ehyehi bhagavan sarva vighnāni, sarva vidyāni, sarva mantrāṇi, sarva mūla-karmāṇi, sarva mūla-grahā, hana hana, bhañja bhañja, marda marda, idaṃ me kāryaṃ sādahaya, hūṃ nīlāya nīla-vajra-daṇḍāya, turu turu vighnavināyakaṃ nāśakāya, huru huru, dīpta caṇḍāya, sarva śatrūṇāṃ hṛdayādhi pīḍaya chida chida, vidyānāṃ chedaka hūṃ, vidyānāṃ śiṣṭa karma smara, samayaṃ vajradhara vacanāṃ, marmāṇi nikṛntaya hūṃ hūṃ, hana hana, daha daha, turu turu, kuru kuru, huru huru, phaṭ phaṭ, hūṃ hūṃ, kṛtāntaye deva-ṛṣi vidrāpakāya, hana hana vajra-daṇḍena svāhā.

大力忿怒明王真言

【Mahā-bala mahā-krodha vidyā-rāja mantra】

Namaḥ samanta buddhānām. Om, hūṃ hūṃ hūṃ, phaṭ phaṭ phaṭ.
Om om, ugra śūlapāṇi hūṃ hūṃ hūṃ phaṭ phaṭ phaṭ. Om, jyotir-nir-
nāda hūṃ hūṃ hūṃ, phaṭ phaṭ phaṭ, mahā-balāya svāhā.

吒枳忿怒明王真言

【Ṭakki mahā-krodha vidyā-rāja mantra】

Namaḥ samanta buddhānām. Om, ṭakki hūṃ jaḥ.

不動尊大忿怒明王真言

【Acala-nātha mahā-krodha vidyā-rāja mantra】

Namaḥ samanta buddhānām. Om, acala-kāṇa, da ṭal da ṭal, moṭa
moṭa, mā ṭal mā ṭal, taḍa taḍa, tiṣṭhat tiṣṭhat, ā-veśa ā-veśa,
mahātmatā pāla, dhūna dhūna, dhini dhini, khāda khāda vighnā-
māraya, māraya duṣṭāṃ bhakṣaya bhakṣaya, sarvāṃ kuru kuru,
kiri kiri, mahā-viṣama vajra sphaṭaya sphaṭaya, hūṃ hūṃ hūṃ,
tri-balita raṅgha dattaka, ām ām ām, hāṃ hāṃ hāṃ, acala-ceṭa
sphaṭaya sphaṭaya hūṃ, a-samadika traṭ, mahā-bala śātaya,
samayaṃ mantrāṃ khādāṃ, śudhyatu lokas tuṣyatu vajrī,
namo 'stu apratihata-balebhyo jvālaya traṭ, a-saha namaḥ svāhā.

降伏三界忿怒明王真言

【Trailokya-vijaya krodha vidyā-rāja mantra】

Namaḥ samanta buddhānām. Om, sumbha ni-sumbha hūṃ, grhṇa
grhṇa hūṃ, grhṇāpaya hūṃ, ā-naya hoḥ, bhagavan vidyā-rāja hūṃ
phaṭ.

大忿怒金剛菩薩真言

Om, śūlini svāhā.

大尊那菩薩真言

Namaḥ saptānāṃ samyak-saṃbuddha koṭīnām. Tadyathā, oṃ,
cale cule cunde svāhā.

甘露鬘眉菩薩真言

Oṃ, bhaya nāsani, trāsani trāsaya trāsaya, bhṛ-kuṭi taṭī vī taṭī,
śvete śveta-jaṭini svāhā.

一切三界大智橛真言

Oṃ, gha gha, ghātaya ghātaya, sarva duṣṭāṃ phaṭ, kīlaya kīlaya,
sarva pāpāṃ phaṭ, hūṃ hūṃ vajra-kīla, vajradhara ā-jñāpayati
kāya-vāk-citta vajra-kīlaya hūṃ phaṭ.

身金剛三昧無二真言

Oṃ, chida chida, hana hana, daha daha, dīpta vajra-cakra hūṃ
phaṭ.

大忿怒橛真言

Oṃ, vajra-rāja hūṃ.

釘橛真言

Oṃ, hrīḥ. Oṃ bhūr bhuvah.

日前菩薩真言

Oṃ, mārīcī devatāye svāhā.

降伏大千界菩薩真言

Oṃ, mahā-sahasra pra-mardanī vara siddhi nāyike maṇi vajrī hūṃ
phaṭ svāhā.

最上寶幢陀羅尼

Oṃ, bhagavati dhvajâgra-keyūri para-sainya vidhvaṃsana-kari, sa-sainya pari-pālani, ulkā-mukhe kha kha khā-hi khā-hi para-sainya, ananta bhujena ananta mukhena pra-hara pra-hara hūṃ phaṭ svāhā.

大隨求菩薩真言

Oṃ, maṇi-dharī vajriṇi mahā prati-sarī svāhā.

持世菩薩真言

Oṃ, vasu-dhārī, mahā vasu-dhāra mṛṣṭīni pātini vasu svāhā.

轉譯自：

《佛說瑜伽大教王經》（五卷）—宋—法賢譯。《大正新修大藏經》第十八卷密教部一第五五九至五八二頁。藏經編號 No. 890

(Transliterated on 13/7/2003 from volume 18th serial No. 890 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

Tel : 603-60917215 [Saturday after 10.30 p.m.]

Residence Tel : 603-60932563 [Monday to Sunday after 9.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961.

E-mail: chuaboontuan@hotmail.com

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

彭偉洋網址：<http://www.siddham-sanskrit.com>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

Note :

Any enquiry on mantras can contact me through Skype internet phone by my Skype I.D. : chua.boon.tuan